

Ruko Bore- & Skæreværktøj ApS

**Ringstedvej 536 B
4632 Bjæverskov**

**CVR-nr. 26 30 91 58
Eintr.-Nr. 26 30 91 58**

**Årsrapport 2016
Jahresabschluss für 2016**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den:
Jahresbericht vorgestellt und auf der Hauptversammlung genehmigt am:

16. juni 2017



Gert Andersen
Dirigent

ÅRSRAPPORT 2016
JAHRESABSLUSS FÜR 2016
(14. regnskabsår)
(14. Geschäftsjahre)

Denne årsrapport indeholder tekst på både dansk og tysk.
I tilfælde af tvivl med hensyn til oversættelse fra dansk til tysk er den danske tekst gældende.

*Dieser Jahresabschluss enthält Text auf Dänisch und Deutsch.
Falls Zweifel hinsichtlich der deutschen Übersetzung bestehen, gilt der dänische Text.*

INDHOLD	Side
INHALT	<u>Seite</u>
Virksomhedsoplysninger <i>Geschäftsinformationen</i>	1
Ledelsespåtegning <i>Vermerk der Geschäftsleitung</i>	2
Den uafhængige revisors revisionspåtegning <i>Vermerk des unabhängigen Wirtschaftsprüfer</i>	3-6
Ledelsesberetning <i>Vermerk des unabhängigen Wirtschaftsprüfer</i>	7
Resultatopgørelse <i>Gewinn- und Verlustrechnung</i>	8
Balance, aktiver <i>Bilanz Aktiva</i>	9
Balance, passiver <i>Bilanz Passiva</i>	10
Noter <i>Anhang</i>	11-13
Anvendt regnskabspraksis <i>Angewandte Bilanzierungspraxis</i>	14-19

VIRKSOMHEDSOPLYSNINGER
GESCHÄFTSINFORMATIONEN

Virksomheden

Unternehmen

Ruko Bore- & Skæreværktøj ApS
Ringstedvej 536 B
4632 Bjæverskov

CVR-nr.

Eintr-nr.

26 30 91 58

Regnskabsår

Geschäftsjahr

1. januar - 31. december

Hovedaktivitet

Hauptaktivität

Selskabets aktiviteter består i formidling af salg af skære- & boreværktøj.

Die Hauptaktivität der Gesellschaft umfasst Vermittlung von Verkauf von Bohrer- und Schneidwerkzeug.

Selskabets direktion

Direktion

Gert Andersen

Selskabets revisor

Wirtschaftsprüfer

Haamann A/S, Statsautoriserede revisorer
Naverland
2600 Glostrup
CVR.nr. 24 25 69 95

Ejerforhold

Eigentum:

Følgende anpartshaver er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

Die folgenden Aktionäre werden in das Aktionärsbuch der Gesellschaft Register als Aktionäre mit anteilen, die mindestens 5% der Stimmen oder mindestens 5% des Aktienkapitals entsprechen, eingetragen:

Ruko Präzisionswerkzeuge GmbH, Holzgerlingen, Tyskland

Ruko Präzisionswerkzeuge, Holzgerlingen, Deutschland

LEDELSESPÅTEGNING

Selskabets direktion har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 for Ruko Bore- & Skæreværktøj ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Det er endvidere min opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold beretningen omhandler.

Bjæverskov, den 16. juni 2017
Bjæverskov, an 16. juni 2017

Direktion:

Direktion:



Gert Andersen

VERMERK DER GESCHÄFTSLEITUNG

Vorstand und Direktion haben am heutigen Tag den Jahresabschluss 2016 der Ruko Bore- & Skæreværktøj ApS behandelt und genehmigt.

Der Jahresabschluss ist gemäß dem Jahresabschlussgesetz erstellt worden.

Nach unserem Ermessen ist die gewählte Bilanzierungspraxis zweckmäßig, damit der Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild über die Vermögens-, Finanz und Ertragslage der Gesellschaft gibt.

Es ist auch meine Meinung, dass der Lagebericht der Bericht bezieht sich ein den tatsächlichen Verhältnissen der Themen umfasst.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

Til kapitalejeren i Ruko Bore- & Skæreværktøj ApS

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Ruko Bore- & Skæreværktøj ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Vermerk des unabhängigen Wirtschaftsprüfer

Um Kapitaleigner in Ruko Bore- & Skæreværktøj ApS

Schlussfolgerung

Wir haben den Jahresabschluss für Ruko Bore- & Skæreværktøj ApS für das Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2016, die die Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Anhang geprüft, einschließlich der Rechnungslegungsmethoden. Der Abschluss wird in Übereinstimmung mit dem Jahresabschluss Gesetz aufgestellt.

Nach unserer Überzeugung vermittelt der Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage 31. Dezember 2016 und die Ergebnisse ihrer Tätigkeit für das Jahr 1. Januar - 31. Dezember 2016 in Übereinstimmung mit dem Jahresberichtsgesetz.

Grundlage für den Schlussfolgerung

Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den International Prüfungsstandards und weitere Anforderungen, die in Dänemark anwendbar sind. Unsere Aufgaben im Rahmen dieser Normen und Anforderungen sind in revisionspåtegningens Abschnitt „Der Abschlussprüfer verantwortlich den Jahresabschluss für die Prüfung“ beschrieben. Wir sind unabhängig von der Gesellschaft in Übereinstimmung mit dem International Kodex für Wirtschaftsprüfer (IESBA Code of Ethics) und den zusätzlichen Anforderungen in Dänemark, und wir haben unsere andere ethischen Verpflichtungen im Rahmen dieser Regeln und Anforderungen erfüllen. Wir glauben, dass die erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unsere Beurteilung zu liefern.

Verantwortung des Managements für den Jahresabschluss

Management ist verantwortlich für die Vorbereitung Konten, die ein den tatsächlichen Verhältnissen in Übereinstimmung mit gesetzlichen Vorgaben zu geben. Management ist auch verantwortlich für die interne Kontrolle als Management hält für die Erstellung des Jahresabschlusses notwendig sind frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstößen oder Irrtümern.

Bei der Vorbereitung des Abschluss ist das Management verantwortlich für die Beurteilung der Fähigkeit des Unternehmens Operationen fortzusetzen; Informationen über Aspekte der fortgeführten Aktivitäten, soweit anwendbar; und bereiten Abschluss auf der Grundlage Rechnungslegungs Prinzip der fortgeführten Aktivitäten, sofern das Management entweder beabsichtigt, das Unternehmen zu liquidieren, Betrieb einstellen oder keine realistische Alternative, aber dies zu tun.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandling som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

Der Abschlussprüfer zuständig für die Prüfung der Jahresrechnung

Unser Ziel ist es hinreichende Sicherheit zu gewinnen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Angaben, sei es aufgrund beabsichtigter oder unbeabsichtigter Fehler, und einem Prüfungsbericht mit einem Schlussfolgerung zu erteilen. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, ist aber keine Garantie, dass eine Prüfung in Übereinstimmung mit den International Prüfungsstandards und zusätzliche Anforderungen durchgeführt, die in Dänemark anwendbar sind, werden immer wesentlichen falschen Angaben aufzudecken, wenn eine solche gefunden. Die Fehlerinformationen von Betrug oder Fehlern auftreten können, und können als signifikant angesehen werden, wenn es zugemutet werden kann, dass sie einzeln oder gemeinsam, die wirtschaftlichen Entscheidungen beeinflussen, die Nutzer von Abschlüssen auf der Grundlage des Abschlusses treffen.

Im Rahmen einer Prüfung in Übereinstimmung mit dem international Prüfungsstandards und zusätzlichen Anforderungen durchgeführt, die in Dänemark anwendbar sind, stellen wir professionelle Einschätzungen und professionelle Skepsis bei der Prüfung erhalten. Darüber hinaus:

- *Identifiziert und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstößen oder Irrtümern, Gestaltung und Durchführung von Prüfungshandlungen in Reaktion auf diese Risiken und erhält Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unsere Beurteilung zu liefern. Die Gefahr, dass erhebliche Fehlinformation durch Betrug zu erkennen ist höher als die Material Fehlinformation durch Defekte verursacht werden, um Betrug kann Plots, Fälschung, vorsätzliche Unterlassung, Fehlleitung oder Überschreiben der internen Kontrolle ist.*
- *Gewinnen wir ein Verständnis für die interne Kontrolle, die für die Prüfung, um Prüfungshandlungen zu entwerfen, die den Umständen angemessen sind, aber keine Stellungnahme über die Wirksamkeit des Unternehmens interne Kontrolle zum Ausdruck bringen.*
- *Wenn wir, ob die Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden entscheiden, die vom Management angewandt werden, sind angemessen ist und ob die Schätzungen und zugehörige Informationen vom Management erstellt sind angemessen.*

- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

- *Schließen wir daraus, vom Management Erstellung von Abschlüssen auf Rechnungslegungsgrundsätzen basieren, die das Unternehmen angemessen ist und ob auf der Grundlage der Prüfungsnachweise erlangt haben erhebliche Unsicherheiten auf Ereignisse oder Bedingungen beziehen und die erhebliche Zweifel an seiner Fähigkeit zu schaffen, um den Betrieb fortsetzen. Wenn wir feststellen, dass es eine erhebliche Unsicherheit ist, müssen wir in unserem Wirtschaftsprüfer darauf hin, Details im Abschluss, oder wenn diese Informationen nicht ausreichend sind, ändern unsere Meinung. Unsere Schlussfolgerungen basieren auf den Prüfnachweise bis zum Zeitpunkt unseres Berichts erhalten. Zukünftige Ereignisse oder Umstände können verlangen, dass das Unternehmen nicht mehr weiter betrieben werden.*
- *Wenn wir eine Position auf der Gesamtdarstellung, die Struktur und den Inhalt des Jahresabschlusses nehmen, spiegeln die Informationen und ob der Jahresabschluss einschließlich Kenntnis der zugrunde liegenden Vorgänge und Ereignisse in einer solchen Art und Weise, wie ein faires Bild zu geben.*

Wir kommunizieren mit dem oberen Management über unter anderem die geplanten Umfang und Zeitpunkt der Prüfung sowie wesentliche Prüfungsbemerkungen, einschließlich erhebliche Mängel bei der internen Kontrolle, die wir während der Prüfung zu identifizieren

Erklärung zur Lage

Das Management ist verantwortlich für den Lagebericht.

Unsere Meinung über den Jahresabschluss enthält nicht den Lagebericht, und wir äußern keinerlei Aussage über die Sicherheit des Lageberichtes.

Im Zusammenhang mit unserer Prüfung des Jahresabschlusses ist es unsere Verantwortung, den Lagebericht und in diesem Zusammenhang zu prüfen, ob der Lagebericht deutlich im Widerspruch mit dem Jahresabschluss oder unseren gewonnenen Erkenntnissen durch die Prüfung oder anderweitig zu sein scheinen im wesentlichen falschen Angaben zu lesen.

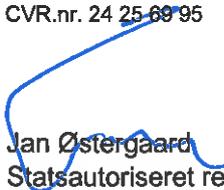
Unsere Aufgabe ist es auch zu prüfen, ob der Lagebericht Informationen in Übereinstimmung mit dem Jahresberichtsgesetz erforderlichen Informationen enthält.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Basierend auf der Arbeit durchgeführt wird, ist es unsere Meinung nach, dass der Lagebericht im Einklang mit dem Jahresabschluss steht im Einklang mit dem Jahresabschluss Act Anforderungen vorbereitet. Wir haben keine wesentlichen falschen Angaben im Lagebericht .

Glostrup, den 16. juni 2017

Haamann A/S
Statsautoriserede revisorer
CVR.nr. 24 25 69 95


Jan Østergaard
Statsautoriseret revisor

LEDELSESBERETNING

LAGEBERICHT

Hovedaktiviteter

Hauptaktivitäten

Selskabets aktiviteter består i formidling af salg af skære- & boreværktøj.

Die Hauptaktivität der Gesellschaft umfasst Vermittlung von Verkauf von Bohrer- und Schneidwerkzeug.

Usædvanlige forhold

Außergewöhnliche Umstände

Der er for regnskabsåret ingen usædvanlige forhold.

Es gibt für das Geschäftsjahr keine außergewöhnlichen Umstände.

Usikkerhed ved indregning og måling

Unsicherheit bei der Erkennung und Messung

Der er for regnskabsåret ikke usikkerhed ved indregning og måling.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Die Entwicklung der Aktivitäten und Finanzen

Selskabet har i regnskabsåret opnået et resultat på kr. 486.297, hvilket selskabets ledelse finder tilfredsstillende.

Das Unternehmen hat das Geschäftsjahr einen Gewinn von kr.486297 erreicht, die das Management des Unternehmens zufrieden stellend betrachtet.

For det kommende år forventes et tilfredsstillende driftsresultat.

Für das kommende Jahr wird ein zufriedenstellendes operatives Ergebnis erwartet.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Nachfolgende Ereignisse das Geschäftsjahr Auslass

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

Es gibt das Geschäftsjahr sind keine Ereignisse eingetreten, die wesentlich die Finanzlage des Unternehmens Position auswirken würde.

RESULTATOPGØRELSE

Gewinn- und Verlustrechnung

1. januar - 31. december 2016

1. Januar - 31. Dezember 2016

	<u>Note</u> <i>Anhang</i>	<u>2016</u> <i>kr. / DKK</i>	<u>2015</u> <i>tkr. / TDKK</i>
Bruttoresultat <i>Rohhertrag</i>		1.509.013	1.225
Personaleomkostninger <i>Personalaufwand</i>	1	-836.882	-860
Afskrivninger <i>Abschreibungen</i>	2	-41.386	-41
Resultat af primær drift <i>Ergebnis vor finanziellen Posten</i>		630.745	324
Finansielle indtægter <i>Finanzielle Erträge</i>		2.412	0
Finansielle omkostninger <i>Finanzielle Aufwendungen</i>	3	-9.738	-21
Resultat før skat <i>Ergebnis vor Steuern</i>		623.419	303
Skat af årets resultat <i>Steuern des Jahresergebnis</i>	4	-137.122	-71
Årets resultat <i>JAHRESERGEBNIS</i>		486.297	232
Forslag til resultatdisponering <i>Vorschlag zur Ergebnisverwendung</i>			
Overført resultat <i>Vortrag</i>		486.297	232
		486.297	232

BALANCE 31. december 2016

Bilanz zum 31. Dezember 2016

AKTIVER

Aktiva

	Note	2016	2015
	<u>Anhang</u>	<u>kr. / DKK</u>	<u>tkr. / TDKK</u>
Anlægsaktiver			
<i>Anlagevermögen</i>			
Materielle anlægsaktiver			
<i>Sachanlagevermögen</i>			
Grunde og bygninger		1.890.490	1.918
<i>Grundstücke und Gebäude</i>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5	24.914	39
<i>Andere Maschinen und Betriebsmaterial</i>			
		<u>1.915.404</u>	<u>1.957</u>
Anlægsaktiver i alt		1.915.404	1.957
<i>Anlagevermögen insgesamt</i>			
Omsætningsaktiver			
<i>Umsatzvermögen</i>			
Varebeholdninger			
<i>Vorräten</i>			
Fremstillede varer og handelsvarer		1.381.949	731
<i>Fertige Erzeugnisse und Handelswaren</i>			
		<u>1.381.949</u>	<u>731</u>
Tilgodehavender			
<i>Forderungen</i>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		359.027	499
<i>Forderungen aus Lieferungen</i>			
Tilgodehavende hos tilknyttet virksomhed		77.075	96
<i>Forderungen aus verbundene Unternehmen</i>			
Periodeafgrænsningsposter		66.721	8
<i>Vorauszahlungen</i>			
		<u>502.823</u>	<u>603</u>
Likvide beholdninger		123.601	23
<i>Flüssige Mittel</i>			
Omsætningsaktiver i alt		2.008.373	1.357
<i>Umsatzvermögen insgesamt</i>			
AKTIVER I ALT		3.923.777	3.314
AKTIVA INSGESAMT			

BALANCE 31. december 2016

Bilanz zum 31. Dezember 2016

PASSIVER

Passiva

	Note <i>Anhang</i>	2016 <i>kr. / DKK</i>	2015 <i>tkr. / TDKK</i>
<u>Egenkapital</u>	6		
<i><u>Eigenkapital</u></i>			
Anpartskapital <i>Grundkapital</i>		125.000	125
Overført resultat <i>Vortrag</i>		770.666	285
Egenkapital i alt <i>Eigenkapital insgesamt</i>		<u>895.666</u>	<u>410</u>
<u>Hensatte forpligtelser</u>			
<i><u>Rückstellungen</u></i>			
Hensættelse til udskudt skat <i>Latente Steuern</i>		27.000	23
<u>Gældsforpligtelser</u>			
<i><u>Verbindlichkeiten</u></i>			
Langfristede gældsforpligtelser <i>Langfristige Verbindlichkeiten</i>	7		
Gæld til tilknyttet virksomhed <i>Verbindlichkeiten gegenüber verbundene Unternehmen</i>		1.486.880	1.597
		<u>1.486.880</u>	<u>1.597</u>
Kortfristede gældsforpligtelser <i>Kurzfristige Verbindlichkeiten</i>			
Selskabsskat <i>Lieferanten von Waren und Dienstleistungen</i>		142.734	56
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Lieferanten von Waren und Dienstleistungen</i>		796.913	750
Anden gæld <i>Sonstige Verbindlichkeiten</i>		574.584	478
		<u>1.514.231</u>	<u>1.284</u>
Gældsforpligtelser i alt <i>Verbindlichkeiten insgesamt</i>		<u>3.001.111</u>	<u>2.881</u>
Passiver i alt <i>PASSIVA INSGESAMT</i>		<u>3.923.777</u>	<u>3.314</u>
Eventualposter m.v. <i>Eventualverbindlichkeiten u.a.m.</i>	8		

NOTER

Anhang

	2016 <u>kr. / DKK</u>	2015 <u>tkr. / TDKK</u>
1. <u>Personaleomkostninger</u>		
<i>Personalaufwand</i>		
Lønninger	818.772	854
<i>Löhne und Gehälter</i>		
Sociale omkostninger	7.286	3
<i>Sonstige soziale Beiträge</i>		
Personaleomkostninger	3.824	3
<i>Personalaufwand</i>		
	<u>836.882</u>	<u>860</u>
2. <u>Afskrivninger</u>		
<i>Abschreibungen</i>		
Bygninger	27.542	27
<i>Gebäude</i>		
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	13.844	14
<i>Andere Maschinen und Betriebsmaterial</i>		
	<u>41.386</u>	<u>41</u>
3. <u>Finansielle omkostninger</u>		
<i>Finanzielle Aufwendungen</i>		
Tilknyttet virksomhed	8.021	21
<i>Verbundene Unternehmen</i>		
Andre finansielle omkostninger	1.717	0
<i>Andere Finanzielle Aufwendungen</i>		
	<u>9.738</u>	<u>21</u>
4. <u>Skat af årets resultat</u>		
<i>Steuer</i>		
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst	133.122	56
<i>Berechnet Steuer auf das zu versteuernde Einkommen</i>		
Regulering af udskudt skat	4.000	15
<i>Änderung der latenten Steuern</i>		
	<u>137.122</u>	<u>71</u>

NOTER

Anhang

5. Materielle anlægsaktiver

Materielles Anlagevermögen

	Grundstücke und Gebäude	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Andere Maschinen und Betriebs- material</i>
Kostpris 1. januar 2016 <i>Kosten am 1. Januar 2016</i>	2.043.116	96.906
Kostpris 31. december 2016 <i>Kosten am 31. Dezember 2016</i>	2.043.116	96.906
Afskrivninger 1. januar 2016 <i>Abschreibungen am 1. Januar 2016</i>	125.084	58.148
Årets afskrivninger <i>Diesjährige Abschreibungen</i>	27.542	13.844
Afskrivninger 31. december 2016 <i>Abschreibungen am 31. Dezember 2016</i>	152.626	71.992
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016 <i>Bilanzwert am 31. Dezember 2016</i>	1.890.490	24.914

NOTER

Anhang

6. Egenkapital

Eigenkapital

	Anparts- kapital	Overført resultat	I alt
	<i>Grund-kapital</i>	<i>Vortrag</i>	<i>Insgesamt</i>
Egenkapital 1. januar 2016 <i>Eigenkapital am 1. Januar 2016</i>	125.000	284.369	409.369
Overført af årets resultat <i>Vortrag auf neue Rechnung</i>		486.297	486.297
Egenkapital 31. december 2016 <i>Eigenkapital am 31. Dezember 2016</i>	125.000	770.666	895.666

7. Langfristede gældsforpligtelser

Langfristige Verbindlichkeiten

	Gæld i alt	Gæld i alt <i>insgesamt</i>	<i>Restgæld efter 5 år</i>
	<i>Schuld insgesamt</i>		<i>Restschuld nach 5 Jahren</i>
	2015	2016	
	tkr.	kr.	kr.
	<i>TDKK</i>	<i>DKK</i>	<i>DKK</i>
Tilknyttet virksomhed <i>Verbundene Unternehmen</i>	1.597	1.486.880	1.486.880
	1.597	1.486.880	1.486.880

8. Eventualposter m.v.

Eventualverbindlichkeiten u.a.m.

Den samlede leasingforpligtelse pr. 31. december 2016 udgør max. tkr. 265.

Die Leasingverpflichtung am 31. Dezember 2016 beträgt insgesamt max. TDKK 265.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for Ruko Bore- & Skæreværktøj ApS for 2016 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til tidligere år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Angewandte Bilanzierungspraxis

Der Jahresbericht der Ruko Bore- & Skæreværktøj ApS für das Jahr 2016 wurde in Übereinstimmung mit den Vorschriften für die Klasse B Unternehmen erstellt.

Die Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden sind unverändert aus den Vorjahren.

Einrechnen und Bewertung

Erträge sind die Einnahmen, so wie diese zufließen, einschließlich der Wertberichtigungen von Finanzanlagen und Verbindlichkeiten. In der Gewinn- und Verlustrechnung sind auch alle Kosten einschließlich Abschreibungen und Wertminderungen erfasst.

Vermögenswerte werden in der Bilanz angesetzt, wenn es wahrscheinlich ist, dass künftige wirtschaftliche Vorteile der Gesellschaft zugute kommen werden und der Wert des Aktivpostens zuverlässig bewertet werden kann.

Die Verbindlichkeiten sind in der Bilanz angesetzt, wenn es wahrscheinlich ist, dass künftiger wirtschaftlicher Nutzen sich daraus ergeben wird, und der Wert verlässlich bewertet werden kann.

Beim erstmaligen Ansatz, Aktiva und Passiva zum Selbstkostenpreis. Anschließend Vermögenswerte und Schulden wie beschrieben für jeden Einzelposten unten.

Bestimmte finanzielle Vermögenswerte und Verbindlichkeiten werden zu fortgeführten Anschaffungskosten, wobei eine konstante Rendite über die Laufzeit eingerechnet wird, gemessen. Fortgeführten Anschaffungskosten werden als Anschaffungskosten abzüglich etwaiger Tilgungen und zuzüglich oder abzüglich der kumulierten Amortisation der Differenz zwischen Kosten und Nominalbeträgen berechnet.

Ansatz und Bewertung berücksichtigen vorhersehbare Verluste und Risiken, die sich ergeben, bevor der Jahresbericht vorgelegt wird, und die Verhältnisse bestätigen oder entkräften, die am Bilanzstichtag bestehen.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Angewandte Bilanzierungspraxis

RESULTATOPGØRELSEN

Gewinn- und Verlustrechnung

Bruttoresultat

Bruttoresultat udgøres af nettoomsætning med fradrag af det til nettoomsætningen direkte henførbare vareforbrug og med fradrag af andre eksterne omkostninger. Herudover indgår driftsindtægter af sekundær karakter i forhold til selskabets hovedaktivitet.

Nettoomsætningen ved salg af handels- og færdigvarer samt provisionsindtægter indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang. Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, tab på debitorer, autodrift, lokaler, småanskaffelser, administration, operationelle leasingomkostninger m.v.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Rohrertrag

Der Rohrertrag setzt sich zusammen aus dem Nettoumsatz abzüglich des direkt dem Nettoumsatz zurechenbaren Warenverbrauchs und abzüglich der sonstigen externen Kosten. Ebenfalls enthalten sind betrieblichen Erträge von sekundärer Natur in Bezug auf das Kerngeschäft des Unternehmens.

Umsatzerlöse aus dem Verkauf von Handels- und Fertigprodukte und die Vermittlungsgebühr werden in der Erfolgsrechnung erfasst, wenn die Lieferung und Risikoübergang vor dem Ende des Geschäftsjahres stattgefunden haben. Der Nettoumsatz wird ohne Mehrwertsteuer und nach Abzug von Preisnachlässen im Zusammenhang mit dem Verkauf eingerechnet.

Sonstige externe Kosten beinhalten die Kosten für Vertrieb, Verkauf, Forderungsverluste, Auto-Betrieb, lokale kleinere Akquisitionen, Management, operationelle Leasingkosten usw.

Finanziellen Posten

Finanzielle Erträge und Aufwendungen werden in der Gewinn- und Verlustrechnung mit den Beträgen für das Haushaltsjahr anerkannt. Financial Produkten zählen Zinserträge und aufwendungen.

Steuern

Die Steuern für das Jahr, die aus den aktuellen Steuern für das Jahr und den Veränderungen der aktiven latenten Steuern bestehen, gehen in die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Teil ein, der auf das Jahresergebnis zurückgeführt werden kann, und direkt auf das Eigenkapital in dem Umfang, der auf Buchungen direkt auf das Eigenkapital zurückgeführt werden kann.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

BALANCEN

Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger, andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<u>Brugstid:</u>	<u>Restværdi:</u>
Bygninger	50 år	0%
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	7 år	0%

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmarkedsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Værdiforringelse af aktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Genindvindingsværdien er den højeste af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdi af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen og forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

Angewandte Bilanzierungspraxis

BILANZ

Sachanlagevermögen

Grundstücke und Gebäude, Betriebs- und Geschäftsausstattung werden zu Anschaffungskosten abzüglich kumulierten Abschreibungen angesetzt.

Die Grundlage für die Abschreibung sind die Anschaffungskosten abzüglich des geschätzten Restwerts am Ende der Nutzungsdauer. Grundstücke wird nicht abgeschrieben.

Die Herstellungskosten umfassen den Kaufpreis und alle direkt zurechenbaren Kosten der Akquisition bis zum Tag, an dem der Vermögenswert einsatzbereit ist.

Es werden lineare Abschreibung auf der Grundlage der folgenden geschätzten Nutzungsdauern und Restwörter der Aktiva vorgenommen:

	<u>Nutzungsdauern:</u>	<u>Restwert:</u>
Gebäude	50 Jahre	0%
Andere Maschinen und Betriebsmateriel	7 Jahre	0%

Gewinne oder Verluste aus dem Abgang von Anlagevermögen wird als Differenz zwischen dem Verkaufspreis abzüglich Veräußerungskosten und dem Buchwert zum Zeitpunkt des Verkaufs berechnet. Gewinne oder Verluste werden in der Gewinn- und Verlustrechnung als Abschreibungen erfasst.

Der Buchwert der Sachanlagen wird jährlich auf Anzeichen einer Wertminderung beurteilt andere als die durch Abschreibungen ausgedrückt.

Gibt es Hinweise für eine Wertminderung, eine Werthaltigkeitsprüfung des Vermögenswerts oder einer Gruppe von Vermögenswerten. Sind auf den erzielbaren Betrag abgeschrieben, wenn dieser niedriger ist als der Buchwert ist.

Der erzielbare Betrag ist der höhere der Nettoverkaufspreis und Wert. Der Kapitalwert wird definiert als der Barwert der erwarteten Netto-Cashflows aus der Nutzung des Vermögenswertes oder Asset-Gruppe und den erwarteten Netto-Cashflows aus dem Verkauf des Vermögenswertes oder Asset-Gruppe am Ende der.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Leasingkontrakter

Leasingkontrakter betragtes som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Selskabets samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasing- og lejeaftaler oplyses under eventualforpligtelser m.v.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. I tilfælde, hvor nettorealisationsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Nettorealisationsværdi for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Angewandte Bilanzierungspraxis

Leasingverhältnisse

Leasingverhältnisse werden als operationelles Leasing betrachtet. Zahlungen für operationelles Leasing und andere Mietverträge werden in die Gewinn- und Verlustrechnung über die Laufzeit des Vertrags eingerechnet. Der Gesamtumsatz des Unternehmens in Bezug auf operationelles Leasing und Mietverträge wird unter Eventualverbindlichkeiten usw. angegeben.

Vorräte

Die Vorräte wurden zu Anschaffungskosten unter Anwendung der FIFO-Methode bewertet. In Fällen, in denen der Nettoveräußerungswert niedriger ist als die Anschaffungskosten, wird der niedrigere Wert angesetzt.

Kosten für Handelswaren und Verbrauchsmaterialien umfassen den Kaufpreis zzgl. Versandkosten.

Der Nettoveräußerungswert der Vorräte wird als der Verkaufspreis abzüglich der bei Fertigstellung anfallenden Kosten und der Kosten für die Durchführung des Verkaufs abgerechnet, und wird unter Berücksichtigung von Marktfähigkeit, Veralten und der Entwicklung des erwarteten Umsatzes berechnet.

Forderungen

Forderungen aus Lieferungen werden abzüglich Rückstellungen wegen unsicheren Forderungen, die aufgrund einer individuellen Bewertung der Forderungen berechnet werden, erfasst.

Steuerschuld und latente Steuern

Die Steuerverbindlichkeiten und aktuelle Steuerbilanz als Steuer auf das zu versteuernde Einkommen für Steuern auf Vorjahre versteuerndes Einkommen und Steuer für im Voraus bezahlt angepasst berechnet.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Skyldig skat og udskudt skat (fortsat)

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt en skattesats på 22%.

Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominal værdi.

Angewandte Bilanzierungspraxis

Steuerschuld und latente Steuern (fortgesetzt)

Latente Steuern werden unter Anwendung der bilanzorientierten Schulden-Methode für temporäre Differenzen zwischen Buch- und Bemessungsgrundlagen der Vermögenswerte und Schulden bewertet. In diesen Fällen, zum Beispiel in Bezug auf Aktien, wo die Besteuerungsgrundlage nach alternativen Besteuerungsvorschriften bestimmt werden kann, werden latente Steuern auf der Grundlage der geplanten Nutzung des Vermögenswertes bzw. der Erfüllung der Verpflichtung berechnet.

Latente Steuern, einschließlich des steuerlichen Werts der steuerlichen Verlustvorträge, werden mit dem Wert, mit dem der Vermögenswert voraussichtlich realisiert werden kann, angesetzt, sei es durch Ausgleich der Steuern auf künftige Gewinne.

Latente Steuern werden auf Basis der steuerlichen Vorschriften und der Steuersätze angesetzt, die nach den Rechtsvorschriften zum Bilanzstichtag gelten, wenn davon ausgegangen wird, dass die latenten Steuern als aktuelle Steuern fällig werden. Veränderung der latenten Steuern aufgrund von Änderungen der Steuersätze gehen in die Gewinn- und Verlustrechnung ein. Für das laufende Jahr wird ein Steuersatz von 22% angewendet.

Verbindlichkeiten

Finanzielle Verbindlichkeiten werden mit den Erlösen nach Abzug von Transaktionskosten angesetzt. In den Folgeperioden werden finanzielle Verbindlichkeiten zu fortgeführten Anschaffungskosten in Höhe der kapitalisierten Werte mit dem effektiven Zinssatz eingerechnet, sodass die Differenz zwischen dem Erlös und dem Nennwert in die Gewinn- und Verlustrechnung während der Darlehensfrist eingeht.

Sonstige Verbindlichkeiten werden zu den amortisierten Anschaffungskosten in Höhe des Nennwerts gemessen.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Angewandte Bilanzierungspraxis

Umrechnung von Fremdwährungen

Transaktionen in Fremdwährungen werden zum Datum der Transaktion umgerechnet. Umrechnungsdifferenzen, die sich zwischen dem Kurs am Transaktionstag und dem Kurs am Zahlungstag ergeben, gehen in die Gewinn- und Verlustrechnung als finanzieller Posten ein. Wenn Währungspositionen zukünftige Cashflows sichern sollen, werden Wertberichtigungen direkt im Eigenkapital erfasst.

Forderungen, Verbindlichkeiten und andere monetäre Posten in fremder Währung, die zum Bilanzstichtag abgerechnet sind, werden zum Wechselkurs des Bilanzstichtages angesetzt. Die Differenz zwischen dem Wechselkurs des Bilanzstichtages und dem Kurs zu dem Zeitpunkt, an dem die Forderungen oder Verbindlichkeiten entstanden ist, geht in die Gewinn- und Verlustrechnung unter den finanziellen Erträgen und Aufwendungen ein.